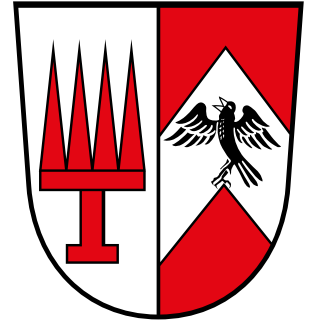


Köferinger Gemeindeblatt



Amtsblatt der Gemeinde Köfering
Landkreis Regensburg

22. Jahrgang

15. August 2023

Nr. 8

Gemeinde / Rathaus Köfering:

Einwohnermeldeamt; Statistik Juli 2023

Eheschließungen:	3
Geburten:	1
Todesfälle:	3

Fahrraddiebstähle am Bahnhof Köfering

In letzter Zeit ist es vermehrt vorgekommen, dass am Bahnhof Köfering Fahrräder gestohlen wurden. Die Gemeindeverwaltung bittet daher bei Beobachtungen oder Auffälligkeiten dieser Art, sich direkt bei der **Polizeiinspektion Neutraubling unter der Tel. Nr. 09401 / 93020** zu melden und den Vorfall umgehend mitzuteilen. Denn bei der Unterstützung und Mithilfe untereinander, kann diesem Vergehen Abhilfe geschaffen werden und die Täter sind evtl. auch schneller ermittelt. So ist nicht nur dem Geschädigten geholfen, sondern auch das Ortsbild wieder ein wenig bedenkenloser und sicherer.

Telefonische Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung

Auf Grund personeller Veränderungen und der urlaubsbedingten Abwesenheit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kann eine durchgehende, telefonische Erreichbarkeit leider nicht gewährleistet werden. Es kann dadurch vorkommen, dass die Anrufe nicht sofort entgegengenommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass wir per E-Mail jederzeit erreichbar sind und die Anliegen schnellstmöglich bearbeiten bzw. bei einem Rückrufwunsch auch gerne zurückrufen.

Wir bitten um Verständnis und entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten.

Busfahrpläne 2023/24 - Schulverband MS Alteglofsheim

Bus 1 - Fahrplan 2023/2024 für Mittelschule Alteglofsheim

7.08 Uhr Sengkofen (Brunnenstr.) (Kleingilla zusteigen in Sengkofen)
7.10 Uhr Moosham Ost
7.12 Uhr Moosham Gemeindehaus
7.14 Uhr Langenerling (Pumpstation)
7.16 Uhr Langenerling (Anwesen Lang)
7.30 Uhr Bus Mintraching
Tiefbrunn nach Mintraching
7.21 Uhr (gegenüber Schule)
7.40 Uhr MS Alteglofsheim an

7.45 Uhr GS Köfering
7.50 Uhr GS Alteglofsheim
7.52 Uhr MS Alteglofsheim an
Stand: 20.06.23

Bus 2 - Fahrplan 2023/2024 für Mittelschule Alteglofsheim und Grundschule Thalmassing

7.03 Uhr Luckenpaint (Ortsmitte)
7.08 Uhr Obersanding
7.10 Uhr Untersanding
7.12 Uhr Wiesgrund
7.13 Uhr Neueglofsheim (Schloss Haus)
7.18 Uhr Grundschule Thalmassing
7.20 Uhr Thalmassing (Feuerwehrhaus)
7.21 Uhr Thalmassing (Zehendstadl)
7.27 Uhr MS Alteglofsheim an
7.31 Uhr Scheuer (Grund- u. Mittelschüler)
7.34 Uhr Mangolding (Grund- u. Mittelschüler)
7.40 Uhr Mintraching 7.25 Uhr Rempelkofen Kleinbus
Mintraching
7.50 Uhr Alteglofsheim an

**Kleinbus Thalmassing**

- 7.12 Uhr Wolkering (Grundschüler Ortsmitte)
- 7.25 Uhr Klausen
- 7.38 Uhr Kaltenberg

15 Sitzer Schule Alteglofsheim

- 7.12 Uhr Wolkering nur Grundschüler (Ortsmitte Parkplatz Kirche)
- 7.20 Uhr GS Thalmassing an
- 7.25 Uhr Untermassing
- 7.28 Uhr Weillohe
- 7.35 Uhr GS Thalmassing an
- 7.48 Uhr MS Alteglofsheim an

8 Sitzer Schule Alteglofsheim

- 7.15 Uhr Wolkering (Mittelschüler)
 - 7.20 Uhr Stegwieshof
 - 7.28 Uhr Eggling
 - 7.35 Uhr GS Alteglofsheim
 - 7.37 Uhr MS Alteglofsheim
- Stand 20.06.23

8 – Sitzer Schule 2023/2024**Tägliche Fahrten Montag – Freitag**

- 7.15 Uhr Wolkering (Mittelschüler)
 - 7.20 Uhr Stegwieshof
 - 7.30 Uhr MS Alteglofsheim an
 - 7.35 Uhr Eggling
 - 7.40 Uhr GS Köfering
 - 13.00 Uhr Montag bis Freitag
MS nach Eggling
- Stand: 20.06.23

Unterkünfte für Asylsuchende dringend gesucht

Der Landkreis Regensburg ist dringend auf der Suche nach Unterkünften zur Asylunterbringung. Nach derzeitigem Stand sind im Landkreis Regensburg 3.000 Asylsuchende und zusätzlich ca. 2.000 Ukraine-Flüchtlinge untergebracht. Obwohl in den letzten Wochen Objekte in umliegenden Gemeinden und ein Kreuzfahrtschiff für die Unterbringung angemietet wurden und dadurch Sporthallen freigehalten werden konnten, reichen die Kapazitäten nicht aus. Daher bitten wir um Ihre Mithilfe und Unterstützung. Sollten Sie freie Liegenschaften zur Verfügung und Interesse an einer Vermietung an den Landkreis Regensburg haben, so können Sie sich gerne bei uns melden. Wir geben Ihre Daten dann mit Ihrem Einverständnis an den Landkreis Regensburg entsprechend weiter.

Vollsperrung Kirchstraße wg. Dorfplatzbau

Voraussichtlich ab 16 bzw. 21.08.2023 beginnen die Bauarbeiten für den neuen Dorfplatz. Die Brücke über den Pfatter Entlastungsgraben und die Brücke zum neuen Rathaus werden abgebrochen. Hierfür ist eine Vollsperrung für ca. 4 Monate erforderlich. Bitte beachten Sie auch die Informationen auf der Homepage der Gemeinde Köfering sowie der Heimat-Info-App.

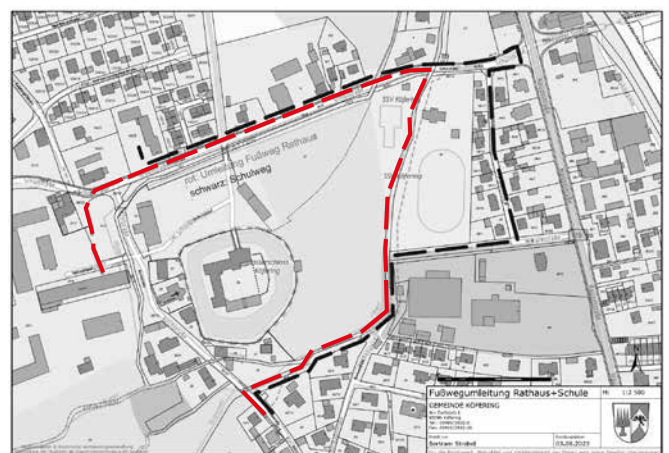
Die Umleitung während der Baumaßnahmen erfolgt über die Schulstraße – Dendorferstraße – B15 und umgekehrt. Auch für Fußgänger kann die Kirchstraße während der Vollsperrung in diesem Bereich nicht passiert werden.

Die Fußgängerumleitung erfolgt über die Schulstraße und den Fußweg beim SSV Köfering entlang der Pfatter bis zur Kirchstraße und umgekehrt; der Schulweg führt über die Schulstraße, Ampelüberquerung an der B15, Parkstraße und den Fußweg entlang der Pfatter bis zur Kirchstraße und umgekehrt (siehe Bildausschnitt).

Die Haltestellen des RVV am Gemeindeplatz, Linde, Schloss und Sportheim können während der Vollsperrung ebenfalls nicht bedient werden. Die Umleitung der Linien 21, 24 und 21/24 erfolgt in beiden Richtungen nach Alteglofsheim über die B15; als Ersatzhaltestelle dient die Haltestelle Köfering B15.

Besucher des Rathauses und der Filiale der Deutschen Post können die Hop-on Hop-off Haltestelle zum kurzfristigen Parken an der R30 nutzen. Ein Zugang zum Rathaus wird eingerichtet.

Der Schulbus nach Alteglofsheim holt die Kinder am jetzigen Haltepunkt (Grundschule) ab und soll ebenfalls die Hop-on Hop-off Haltestelle als Wendemöglichkeit nutzen, um die Schulkinder über die Schulstraße und die B15 zur Mittelschule bringen zu können.





Beschlüsse Gemeinderatssitzungen:

Juni-Sitzung:

- **Genehmigung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2023 durch die Rechtsaufsichtsbehörde**

Die vom Gemeinderat Köfering am 03.04.2023 beschlossene Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wurde vom Landrat Regensburg rechtsaufsichtlich geprüft. Für den Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 3.030.000 Euro im Vermögenshaushalt zur Leistung von Ausgaben für Investitionen wird die erforderliche rechtsaufsichtliche Genehmigung gem. Art. 65 Abs. 3 Satz 1, Art. 117 Abs. 1, Art. 110 Satz 1 GO erteilt.

- **Beschildekonzept Köfering und Eggfling**

Zweiter Bürgermeister Manuel Hagen hat für den Gemeindebereich Köfering ein einheitliches Beschildekonzept erarbeitet. Ziel ist die Entfernung überflüssiger Schilder und die Anbringung neuer Hinweisschilder an neuralgischen Punkten bzw. Kreuzungen. Mit dem Beschildekonzept bestand seitens des Bau- und Umweltausschusses Einverständnis. Die Änderungsvorschläge aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 24.05.2023 wurden erarbeitet. Für die endgültige Entscheidung sollen Musterschilder angefertigt und dem Gemeinderat zur Vorschau und Beschlussfassung vorgelegt werden. Dies erfolgt in einer der nächsten Sitzungen.

- **Festlegung des Erfrischungsgeldes für die Wahlhelfer zur Durchführung der Landtags- und Bezirkswahlen am 08.10.2023**

Der Gemeinderat setzt die Aufwandsentschädigung für die Wahlhelfer der Landtags- und Bezirkswahlen am 08. Oktober 2023 auf einheitlich 50 Euro fest.

- **Preiserhöhung für das kostenpflichtige Zusatzangebot „Betreuung am Freitag“ an der oGTS Köfering; Übernahme der Kosten durch die Gemeinde**

Seit 2017/18 bietet die gfi gGmbH Regensburg für die Offene Ganztagschule (OGTS) an der Grundschule Alteglofsheim-Köfering für diejenigen Kinder, die auch am Freitag nach Schulschluss eine Betreuung brauchen, das kostenpflichtige Zusatzangebot „Betreuung am Freitag“ an. Ebenfalls seit o.g. Schuljahr belaufen sich die Kosten für die Betreuung am Freitag – ab Schulschluss bis 14.00 Uhr – auf 22,00 Euro (pro Kind und Monat). Diese Kosten werden seither zur Hälfte (= 11,00 Euro) von der Gemeinde bzw. den Eltern übernommen.

Zum Schuljahr 2023/24 erfolgt für dieses kostenpflichtige Zusatzangebot erstmals eine Preiserhöhung auf 29,00 Euro (pro Kind und Monat). Über die Schulleitung

der GS Alteglofsheim-Köfering wurde die Gemeinde Köfering über die Gebührenerhöhung informiert und um Zustimmung gebeten, auch weiterhin die Hälfte der Kosten (14,50 Euro pro Kind/Monat) zu übernehmen. Laufzeitbeginn und erster Abbuchungsmonat für den neuen Betreuungsbeitrag ist Oktober 2023 bis Juli 2024.

Die neuen Preise für die kostenpflichtigen Zusatzangebote ab dem Schuljahr 2023/24 gestalten sich insgesamt wie folgt (nachfolgende Beiträge sind alles reine Elternbeiträge):

1. Betreuung Montag – Donnerstag von 16.00-17.00 Uhr: NEU: 9,90 Euro/Monat (aktuell: 8,25 Euro/Monat)
2. Betreuung am Freitag bis 15.30 Uhr: NEU: 42,20 Euro/Monat (aktuell: 35,20 Euro/Monat)
3. Betreuung am Freitag bis 16.00 Uhr: NEU: 46,90 Euro/Monat (aktuell: 39,05 Euro/Monat)

Der Gemeinderat beschloss auch nach der Gebührenerhöhung weiterhin die Hälfte dieser Kosten zu übernehmen.

- **Antrag des SSV Köfering, Abt. Dartclub, auf Einbauten im ehemaligen Trauzimmer**

Der SSV Köfering, Dartabteilung, hat erneut einen Antrag auf erweiterte Nutzung des ehemaligen Trauzimmers im Gemeindezentrum gestellt bzw. um Einbauten (Theke mit Kühlschränken, zusätzliche Tische und Stühle für Versammlungen, 2 Flachbildschirme inkl. Wandbefestigung) für eine verbesserte Nutzung gebeten.

In der GR-Sitzung am 09.01.2023 wurde der Gemeinderat bereits über den Antrag vom 07.11.2022 in Kenntnis gesetzt. Hier wurde die zusätzliche Nutzung des Trauzimmers, ein direkter Durchgang von Trauzimmer zu Sitzungssaal, ein Schild über der Eingangstür und der Einbau einer kleinen Küchenzeile beantragt. Der Gemeinderat hat der zusätzlichen Nutzung des Trauzimmers grundsätzlich zugestimmt, jedoch ist zu gewährleisten, dass dieser Raum auch von allen anderen Vereinen genutzt werden kann; bauliche Veränderungen (Durchgang zwischen Trauzimmer und Sitzungssaal) sollen nicht durchgeführt werden.

Der Gemeinderat hat den Einbau einer Theke mit Kühlschränken sowie der Installation zweier Flachbildschirme inkl. Wandhalterung abgelehnt; der Beschaffung zusätzlicher Tische und Stühle für Versammlungen wurde zugestimmt.

- **Nachträgliche Vorlage der Jahresrechnung 2019**

Im Rahmen der überörtlichen Rechnungsprüfung wurde festgestellt, dass die Jahresrechnung 2019 dem Gemeinderat nicht zur Kenntnisnahme vorgelegt wurde. Dies wurde nun nachgeholt.



- **Antrag auf gehobene wasserrechtliche Erlaubnis gem. Art. 15 WHG**
Die Gemeinde Köfering hat für die Einleitung von Oberflächenwasser aus dem Ortsteil Eggfing in den Lohgraben eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis nach Art. 15 WHG beim Landratsamt Regensburg beantragt.
- **Bekanntgabe aus der nichtöffentlichen Sitzung**
 - Die Arbeiten für die Wiederherstellung des Lohwegs (Feldweg von Eggfing zur B 15) wurde an die Fa. Brendel Bau aus Regensburg vergeben.
 - Für das neue Rathaus sollen eine Mülleinhausung und Fahrradständer beschafft werden. Der Auftrag hierfür wurde an die Fa. Forster Metallbau aus Neu Markt i.d.Opf. vergeben.
- **Belegprüfung für 2021/2022 – Mitteilung Überschuss Kath. Kindergarten St. Josef**
Bürgermeister Dirschl gibt den Betriebskostenzuschuss 2021/2022 des Kath. Kindergartens St. Josef bekannt. Um alle noch relevanten Zahlungen, wie die Endabrechnung 2021, Nebenkosten etc. in der Abrechnung berücksichtigen zu können, wurde der Abrechnungszeitraum bis zum 31.12.2022 verlängert. Der Überschuss betrug für 2021/2022 insgesamt 12.954,96 €. Der 80%ige Anteil der Gemeinde in Höhe von 10.363,96 € (Überschuss) kam zur Auszahlung an die Gemeinde, da die Trägerschaft der kath. Pfarrkirchenstiftung zum 31.08.2021 endete. Ebenfalls zur Auszahlung kam der ausstehende Überschuss-Anteil aus der Jahresabrechnung 2020 in Höhe von 7.341,46 €, welcher ursprünglich zur Verrechnung eines künftigen Defizits vorgetragen wurde.
- **Antrag auf eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Behördenbeteiligung nach § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB zum Bebauungsplan „Eggfing Südwest“**
Zum o. g. Bauleitplanverfahren hat die Gemeinde Köfering in der Zeit vom 26.04.2023 bis 29.05.2023 die förmliche Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Die eingegangenen Stellungnahmen wurden vom Planungsbüro EBB geprüft und entsprechende Abwägungsvorschläge ausgearbeitet, die vom Gemeinderat in der Sitzung einzeln beschlossen wurden. Der Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Eggfing Südwest“ wird gefasst, wenn der Erschließungs- und städtebauliche Vertrag unterzeichnet wurde.
- **Antrag auf Nutzungsänderung des bestehenden Einfamilienwohnhauses in ein Zweifamilienwohnhaus auf dem Grundstück Fl. Nr. 57/44 der Gem. Köfering**
Das Bauvorhaben befindet sich innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile (§ 34 BauGB), in einem Gebiet ohne Bebauungsplan (§ 34 Abs. 1 BauGB). Die angrenzenden Nachbarn haben dem Änderungsantrag zugestimmt. Der Gemeinderat befürwortet den Antrag auf Nutzungsänderung des bestehenden Einfamilienwohnhauses in ein Zweifamilienwohnhaus für das Grundstück Fl. Nr. 57/44 der Gemarkung Köfering, Dendorferstraße 13a, und erteilte hierfür das gemeindliche Einvernehmen.
- **Verlängerung der Baugenehmigung aus dem Jahr 2019 für das Grundstück Fl. Nr. 60/31 der Gem. Köfering**
Für das o.g. Grundstück Fl. Nr. 60/31 der Gemarkung Köfering wurde beim Landratsamt Regensburg eine Verlängerung der bestehenden Baugenehmigung aus dem Jahr 2019 für den Anbau eines Außenaufgangs mit Balkon an der Nordseite des bestehenden Gebäudes beantragt. Der Gemeinderat stimmte einer Verlängerung der Baugenehmigung für weitere vier Jahre zu.
- **Betreuungssituation der Kindertageseinrichtung Lerchennest im Betreuungsjahr 2023/2024**
Die Gemeinde Köfering, das Kreisjugendamt Regensburg sowie das BRK erhielten ein Schreiben des Elternbeirats des Kindergarten Lerchennest bzgl. der Platzvergaben und der aktuellen Betreuungssituation für das Betreuungsjahr 2023/2024. In diesem Schreiben wird die derzeitige Vergabesystematik kritisiert und die Gemeinde sowie das BRK als Träger der Einrichtung zu Abhilfemaßnahmen aufgefordert. Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat seien durchwegs bemüht, allen Anforderungen gerecht zu werden. Es werden ausreichend Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt. Hauptproblem ist das fehlende Personal, was grundsätzlich im Verantwortungsbereich

Juli-Sitzung:

- **Niederlegung des Mandats von Frau Karin Eichert als Mitglied des Gemeinderats und Feststellung der Listennachfolge**
Mit Schreiben vom 15.06.2023 erklärte Gemeinderatsmitglied Frau Karin Eichert die Niederlegung ihres Gemeinderatsmandats; der Gemeinderat hat die Amtsniederlegung festgestellt. Erster Bürgermeister Dirschl dankte Frau Eichert für ihr Engagement und überreichte ihr ein Präsent der Gemeinde.
Die Feststellung der Listennachfolge konnte noch nicht beschlossen werden, da sich bisher kein möglicher Listennachfolger zur Übernahme des Ehrenamts bereit erklärt hat. Sollte der letzte verbliebene Listennachfolger das Ehrenamt ebenfalls nicht annehmen, kann kein Listennachfolger für den Wahlvorschlag Nr. 02 Bündnis 90/Die Grünen in den Gemeinderat nachrücken. In diesem Fall würde sich die Sollstärke des Gremiums bis zur nächsten Wahl um einen Platz verringern.



des Trägers liegt. Dieses Problem besteht derzeit jedoch in nahezu allen Landkreisgemeinden.

Weiterhin wird von der Verwaltung aufgrund der zahlreichen Neubaugebiete jährlich der Bedarfsplan nach dem Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz aktualisiert, um die benötigten Betreuungsplätze einschätzen zu können. Trotzdem lässt sich nicht vermeiden, dass Statistik und Realität nicht deckungsgleich sind.

In der GRS im Mai 2023 wurde das Thema „fehlende Kinderbetreuungsplätze“ ausführlich diskutiert.

Die Gemeindeverwaltung und die Träger der Kinderbetreuungseinrichtungen in Köfering befinden sich in einem regelmäßigen Austausch und versuchen allen Kindern einen Betreuungsplatz anzubieten.

- **Finanzielle Beteiligung der Gemeinde Köfering am 9-Sitzer-Carsharing-Bus der Fa. mikar**

Der Gemeinderat beschloss eine finanzielle Beteiligung am 9-Sitzer-Carsharing-Bus der Fa. mikar, um dessen Beschaffung zu unterstützen. Inzwischen wurden die erforderlichen finanziellen Mittel akquiriert, sodass der Carsharing-Bus durch die Fa. mikar bestellt werden kann. Sobald der genaue Lieferzeitpunkt bekannt ist, erfolgt eine entsprechende Information.

Ein Ehejubiläum

... ist vor allem in der heutigen Zeit ein Grund zum Feiern. Wenn auch Sie in diesem Jahr auf Ihre kirchliche Eheschließung zurückblicken, ob es nun 5, 10, 15, 20, 25, ... 40, 50, Jahre sind und Sie für diese gemeinsame Zeit Gott „Danke“ sagen und um seinen Segen bitten wollen, laden wir Sie ein, am Samstag, 07. Oktober, um 18 Uhr den Abendgottesdienst in der Pfarrkirche in Alteglofsheim mit uns zu feiern. Dabei ist es nicht entscheidend, ob der eigentliche Jahrestag schon war oder erst Ende des Jahres ansteht. Es soll eine gemeinsame Feier werden für alle „Jubelpaare“ dieses Jahres.

Nach dem Gottesdienst laden wir noch zu einem gemütlichen Empfang in den Pfarrsaal Alteglofsheim ein.

Wenn Sie Interesse haben und daran teilnehmen möchten, bitten wir Sie, sich bis spätestens 24. September im Pfarrbüro (Briefkasten) anzumelden. Anmeldezettel liegen in der Kirche auf.

Auf Ihr Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat der Pfarreiengemeinschaft Alteglofsheim/Köfering

Baumspende Gemeinde Köfering

Köfering ist eine liebenswerte und attraktive Gemeinde. Mehr als 2.700 Menschen sind in Köfering zu Hause und es werden in absehbarer Zeit mehr.

Auf Grund des Klimawandels und der immer wärmer werdenden Sommer sind Baumpflanzungen verstärkt und in größerem Umfang nötiger als je zuvor. Bäume haben neben ökologischen Werten wie Luftqualität, Schattenspende und Lebensraum auch optische Funktionen wie die Verschönerung des Ortsbildes.

Sie hatten schon immer eine besondere Bedeutung für die Menschen – sie waren Sitz der Götter und Orte des Gerichts, sie bieten Schutz und spenden Nahrung. Sie können ein beträchtliches Alter und Höhe erreichen. Die Vergänglichkeit der Jahreszeiten führen sie uns mit Laubfall, Neuaustrieb, Blüten und Früchten vor Augen.

Die Pflanzung eines Baumes bedeutet auch immer etwas Bleibendes zu hinterlassen.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie – als Privatperson, Firma, Verein, Schulklasse etc. – einen Baum spenden, damit Köfering auch künftig ein „Ort im Grünen“ ist.

Wenn Sie einen Baum spenden möchten ...

- ... aus familiären Gründen, wie Hochzeit, Geburt eines Kindes, besondere Geburtstage, Gedenktage uvm.
 - ... Firmengründung, Firmenjubiläum, sonstiges
 - ... Vereinsgründung, Vereinsjubiläum, Ehrungen
 - ... Tag des Baumes, Klassenspende, besonders Ereignis
 - ... um etwas Bleibendes zu schaffen
 - ... um zu einem gesunden Klima beizutragen
 - ... um den Baumbestand in unserer wachsenden Gemeinde auszubauen
 - ... wegen der Verbundenheit zu Ihrem Wohnort
- Dann können Sie das jetzt tun!

Was kostet eine Baumpflanzung?

- Der finanzielle Aufwand für eine Baumspende beträgt bei Privatpersonen 300,00 Euro und bei Gewerbetreibenden 700,00 Euro; die restlichen Kosten (Aushub, Bewässerung, etc.) werden von der Gemeinde übernommen. Gerne darf auch ein höherer Betrag pro Baum spendet werden.

Das gehört zu einer Baumpflanzung:

- Eine Baumpflanzung beginnt mit der Auswahl des Standortes.
- Auswahl und Einkauf des Baumes durch die Gemeinde Köfering
- Aushub einer Pflanzgrube 2 x 2 x 1,2m und dem Verfüllen mit Baums substrat A (Bodenaustausch)



- Pflanzung des Baumes mit erstellen einer Baumsicherung (Dreierbock) durch Mitarbeiter der Gemeinde Köfering, z.B. in Anwesenheit der Baumspender.
- Schutz vor Sonnenbrand mit Rohrmatten oder Weißanstrich.
- Erstellen einer Baumscheibe und Einwässern des Baumes.

Ablauf (m)einer Baumspende:

1. Wir suchen mit Ihnen, welcher Standort und welche Baumart noch zur Verfügung steht.
2. Sie suchen sich einen Standort (s. Lageplan) aus.
3. Wir reservieren und bestätigen Ihnen den Pflanztermin, den Standort und die Baumart.
4. Sie erhalten die Kontodaten der Gemeinde und spenden den entsprechenden Betrag (300,00 Euro bzw. 700,00 Euro)
5. Sie erhalten einen Lageplan, sowie eine Urkunde über Ihren gespendeten Baum. Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine Spendenbescheinigung aus.

Alles im Überblick

1. Wo wird gepflanzt?
An von der Gemeinde ausgewählten Standorten.
2. Wann wird gepflanzt?
An einem von der Gemeinde bestimmten – mit Ihnen abgestimmten – Termin, zwischen Oktober und März.
3. Höhe der Baumspende:
300,00 Euro bis 700,00 Euro (oder freiwillig höhere Spende)
4. Aktions-/Spendenzeitraum:
Ganzjährig
5. Fragen / Ansprechpartner:
Gemeindeverwaltung Köfering
Am Dorfplatz 1
93096 Köfering
Tel.:09406 / 2832-0
Mail: info@koefering.de



Polizeiliche Kriminalstatistik 2022:

Sicherheitslage im Landkreis Regensburg weiterhin sehr gut

Regensburg (RL). Eine weiterhin ausgezeichnete Sicherheitslage im Landkreis Regensburg konnte Polizeipräsident Thomas Schöniger bei der Vorstellung der Polizeilichen Kriminalstatistik (PKS) 2022 am 12. Juni 2023 im Regensburger Landratsamt präsentieren. Das alljährliche Sicherheitsgespräch war gleichzeitig der

Antrittsbesuch des neuen Polizeipräsidenten, der dieses Amt zum 1. Juni 2023 übernommen hat.

„Das hervorragende Sicherheitsniveau im Landkreis Regensburg liegt deutlich über dem bayernweiten Durchschnitt und nimmt insbesondere bei der Kriminalitätsbelastung einen bayernweiten Spitzenplatz ein“, so das Fazit von Polizeipräsident Thomas Schöniger. Dies zeige sich im 10-Jahres-Vergleich zum einen am niedrigsten Stand der Straftaten, zum anderen an der höchsten Aufklärungsquote. Die enge Vernetzung mit den Sicherheitspartnern sei ein entscheidender Erfolgsfaktor für die sehr gute Sicherheitslage. Bei der Verkehrssicherheit sei ebenfalls eine nochmalige Verbesserung erreicht worden.

Landrätin Tanja Schweiger hatte zum diesjährigen Sicherheitsgespräch neben dem neuen Polizeipräsidenten auch Polizeioberst Vincent Bauer als stellvertretenden Sachgebietsleiter für Ordnungs- und Schutzaufgaben im Polizeipräsidium Oberpfalz, Leitenden Kriminaldirektor Robert Fuchs als den Leiter der Kriminalpolizeiinspektion Regensburg, Polizeidirektorin Carina Urban als die Leiterin der Verkehrspolizeiinspektion Regensburg, sowie mit Erstem Polizeihauptkommissar Thomas Rölz (Polizeiinspektion –PI- Neutraubling), Erstem Polizeihauptkommissar Andreas Niebler (PI Nittendorf), Erstem Polizeihauptkommissar Ludwig Hastreiter (PI Regensburg) und Polizeihauptkommissar Matthias Löffler (PI Wörth a.d.Donau) die Leiter der vier Polizeiinspektionen im Landkreis in den kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes eingeladen. Von seiten des Landratsamtes nahmen die Leiterin der Abteilung für Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Oberregierungsrätin Manuela Pichl-Vogl, der Leiter des Sachgebiets Verkehrswesen, Regierungsrat Karl Remling, der Leiter des Sachgebiets Sicherheitsrecht, Amtmann Alexander Damm sowie Pressesprecher Hans Fichtl teil.

Bei den drei wichtigsten Parametern, die die Kriminalitätslage abbilden (**Gesamtstrafaten, Aufklärungsquote, Häufigkeitszahl**), konnten für den Landkreis Regensburg im Jahr 2022 – so Polizeipräsident Thomas Schöniger – erwartungsgemäß die Werte aus den Pandemie Jahren 2020 und 2021 nicht gehalten werden. Ursächlich hierfür sei der weitgehende Wegfall der Corona-Beschränkungen im Jahr 2022 und die damit wieder einhergehende Normalisierung des gesellschaftlichen Lebens. Der Vergleich mit den Werten aus 2019 zeige aber eine Fortsetzung der damals bereits sehr guten Entwicklungen. So konnte bei den **Gesamtstrafaten** (ohne Verstöße nach dem Aufenthaltsrecht) mit 4416 Delikten ein neuer Tiefstand erreicht worden; 2019 lag dieser Wert noch bei 4450. Die **Aufklärungsquote** (ohne Aufenthaltsrecht) sei mit 67,3 Prozent nochmals besser als 2019 mit 66,4 Prozent (Oberpfalz: 70,8 Prozent | Bayern 64,4 Prozent | Deutschland 55,6 Prozent). Und auch die **Häufigkeitszahl**, die die Kriminalitätsbelastung insgesamt darstelle, erreichte mit 2262 (ohne Aufenthaltsrecht) einen neuen 10-Jahres-Bestwert



(Oberpfalz 3760 | Bayern 4260 | Deutschland 6490); 2019 hatte dieser Wert für den Landkreis Regensburg noch 2299 betragen. Mit dieser sehr niedrigen Häufigkeitszahl von 2262 erreichte der Landkreis Regensburg im Ranking aller 96 Landkreise und kreisfreien Städte in Bayern Platz 7. Die drei Kennzahlen bestätigten, so der Polizeipräsident, somit das unverändert hervorragende Sicherheitsniveau für den Landkreis Regensburg.

Auf verschiedene Deliktsbereiche näher eingehend, stellte Polizeipräsident Thomas Schöniger zum Bereich **Wohnungseinbruchdiebstahl** fest, dass mit 18 Fällen in 2022 ein neuer Niedrigwert im 10-Jahres-Vergleich erzielt werden konnte. Gegenüber 2019 bedeute dies einen nochmaligen Rückgang um 38 Prozent. Bei der **Straßenkriminalität**, die die Gesamtheit aller Straftaten auf öffentlichen Plätzen und Wegen beinhalte und die für das Sicherheitsgefühl der Bevölkerung eine hohe Bedeutung habe, sei im Vergleich zu 2019 ein Rückgang um 12 Prozent zu verzeichnen, von 766 Delikten in 2019 auf 675 Delikte in 2022. Bei der **Rauschgiftkriminalität** konnten 430 Fälle zur Anzeige gebracht werden, 18,5 Prozent mehr als im Vorjahr und ein im 10-Jahres-Vergleich neuer Höchstwert. Was zeige, dass dieser Kriminalitätsbereich zwar zunehme, es sich aber um ein Kontrolldelikt handle. Der Wert also auch belege, dass die Polizei bei der Verfolgung dieser Delikte sehr engagiert und erfolgreich sei. Die Zahl der **Verkehrsunfälle** sei im Vergleich zu 2019 um 3,8 Prozent zurückgegangen auf 5830 in 2022, 2019 seien es noch 6058 gewesen. Die

Zahl der bei Verkehrsunfällen verletzten Personen ging von 891 in 2019 auf jetzt 835 zurück (minus 6,3 Prozent); die bei Verkehrsunfällen getöteten Personen von 15 in 2019 auf 5 in 2022 (minus 67 Prozent). Bei den alkoholbedingten Unfällen sei ein Zuwachs festzustellen, von 59 Fälle in 2019 um knapp 14 Prozent auf 67 Fälle. Zurückgegangen seien die geschwindigkeitsbedingten Verkehrsunfälle; von 196 in 2019 auf 153 in 2022 (minus 21,9 Prozent). Bei Angriffen gegen Amts- und Mandatsträger seien in 2022 oberpfalzweit 96 Taten registriert worden; bei sogenannten Hasspostings seien es 35 gewesen.

Landrätin Tanja Schweiger dankte den Vertretern der Polizei für die stets professionelle Zusammenarbeit mit dem Landratsamt in den unterschiedlichsten Tätigkeitsbereichen. Welch große Bedeutung generell die Sicherheitslage für die Bürgerinnen und Bürger habe, zeige sich regelmäßig bei Umfragen, wo dieses Kriterium zu den am häufigsten genannten zähle, wenn es um die Lebens- und Wohnqualität einer Region oder eben auch eines Landkreises gehe. Im Landkreis Regensburg sei ein hoher Schutz- und Sicherheitsstandard gegeben, dies habe der Sicherheitsbericht 2022 eindrucksvoll bestätigt. Dem Polizeipräsidium Oberpfalz mit all seinen Dienststellen gebühre dafür ein besonderer Dank.

Eine Übersicht über alle Kennzahlen des Sicherheitsberichts 2022 für den Landkreis Regensburg finden Sie unter [www.landkreis-regensburg.de /Aktuelles](http://www.landkreis-regensburg.de/Aktuelles)



An der Vorstellung der Polizeilichen Kriminalstatistik 2022 für den Landkreis Regensburg nahmen teil (von links): Oberregierungsrätin Manuela Pichl-Vogl, Leiterin der Abteilung für Öffentliche Sicherheit und Ordnung am Landratsamt Regensburg; Amtmann Alexander Damm, Leiter des Sachgebiets Sicherheitsrecht am Landratsamt Regensburg; Regierungsrat Karl Remling, Leiter des Sachgebiets Verkehrswesen am Landratsamt Regensburg; EPHK Andreas Niebler (Leiter PI Nittendorf); PHK Matthias Löffler (Leiter PI Wörth a.d.Donau); EPHK Thomas Rölz (Leiter PI Neutraubling); Leitender Kriminaldirektor Robert Fuchs, Leiter der Kriminalpolizeiinspektion Regensburg; Landrätin Tanja Schweiger; EPHK Ludwig Hastreiter (Leiter PI Regenstauf); Polizeipräsident Thomas Schöniger; Polizeiberrat Vincent Bauer und Polizeirektorin Carina Urban, Leiterin der Verkehrspolizeiinspektion Regensburg. Foto: Hans Fichtl



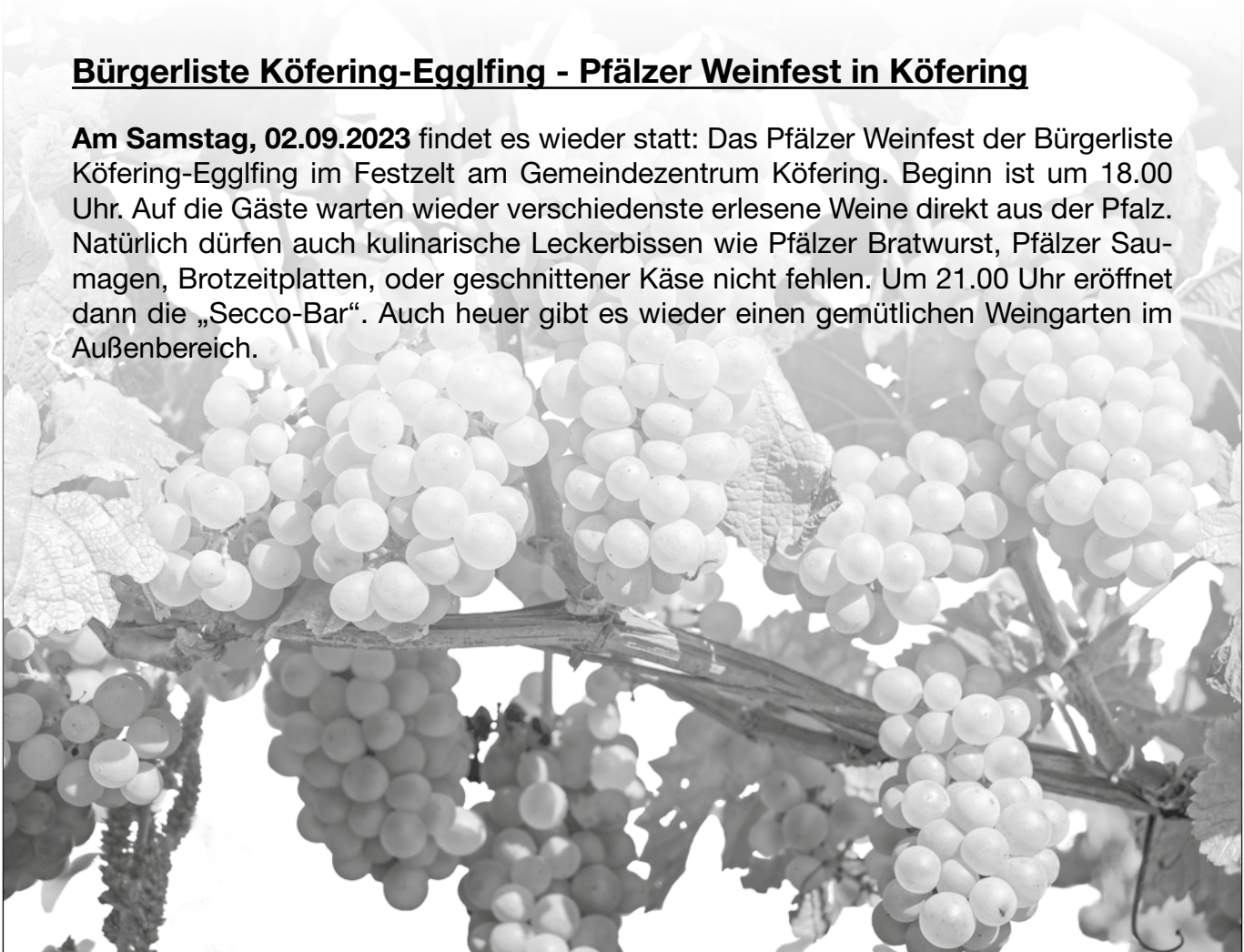
Vereinsnachrichten und Veranstaltungstermine

(alle Termine ohne Gewähr!)

Datum	Vereine	Uhrzeit	Veranstaltung
20. Aug.	Bayerische Musikakademie Alteglofsheim	15:00	Musikhistorische Schlossführung Die Bayerische Musikakademie Alteglofsheim bietet zusammen mit der Katholischen Erwachsenenbildung im Landkreis Regensburg e.V. (KEB) am Sonntag, 20.08.2023, die nächste Führung durch Schloss Alteglofsheim an. Mit dem Kunsthistoriker Prof. Dr. Peter Morsbach kann man einen Blick hinter die Mauern des ungewöhnlich repräsentativen Schlosses werfen. Die Besichtigungsrouten führt auch durch den Asamsaal und die „Schönen Zimmer“ und dauert etwa eineinhalb Stunden. Interessierte treffen sich um 15.00 Uhr am Schaukasten im Innenhof der Schlossanlage. Die nächste Musikhistorische Schlossführung findet am Sonntag, 10. September 2023 statt. Inhaber/-innen der Bayerischen Ehrenamtskarte erhalten 50 % Ermäßigung auf alle musikhistorischen Schlossführungen.
02. Sept.	Bürgerliste Köfering-Eggfling	18:00	Pfälzer Weinfest im Festzelt am Gemeindezentrum
11. Sept.	Gemeinde Köfering	19:30	Gemeinderatssitzung im Rathaus (Sitzungssaal)

Bürgerliste Köfering-Eggfling - Pfälzer Weinfest in Köfering

Am Samstag, 02.09.2023 findet es wieder statt: Das Pfälzer Weinfest der Bürgerliste Köfering-Eggfling im Festzelt am Gemeindezentrum Köfering. Beginn ist um 18.00 Uhr. Auf die Gäste warten wieder verschiedenste erlesene Weine direkt aus der Pfalz. Natürlich dürfen auch kulinarische Leckerbissen wie Pfälzer Bratwurst, Pfälzer Sau-magen, Brotzeitplatten, oder geschnittener Käse nicht fehlen. Um 21.00 Uhr eröffnet dann die „Secco-Bar“. Auch heuer gibt es wieder einen gemütlichen Weingarten im Außenbereich.





+++ Newsletter +++



OGV Köfering



Nr. 3/2023

Projekttag an der Köferinger Grundschule

Jedes Jahr findet an der Grundschule der Kunst-, Kultur- und Sport-Tag statt. Wir beteiligen uns auch heuer wieder am 25.07.2023, und zwar mit dem Thema: „HONIG - VON BIENEN UND IMKERN“. Strahlende Kinderaugen, interessante Fragen, es wird bestimmt wieder eine tolle Aktion.

Beete für die Köferinger Lerchen

Am Gemeindezentrum werden Kartoffel- und Hochbeete für die Köferinger Lerchen angelegt. Material hat uns die Gemeinde gestiftet. Wir würden uns freuen, wenn uns einige Eltern beim Aufbau unterstützen. Termin wird steht noch nicht fest, wird aber rechtzeitig über die sozialen Medien bekanntgegeben.

Apfelfest auf der Streuobstwiese

Am 17.09.2023 um 13.00 Uhr feiern wir unser Apfelfest auf der Streuobstwiese. Es wird Saft gepresst und natürlich verkostet. Bei Apfelkuchen in verschiedenen Variationen, Kaffee und Apfelpfannkuchen verbringen wir mit Ihnen einen Nachmittag mit interessanten Begegnungen und Gesprächen.



Die Apfelsaftmaschine kommt



Die Mosterei Fuchs kommt mit ihrer neuen mobilen Mosterei am 16.10.2023 um 10.00 Uhr nach Köfering. Am Gemeindezentrum können Sie erleben wie ihr Obst zu „Ihrem Saft“ wird. Sie sparen sich lange Wege und was gibt es in Herbst und Winter Besseres als den eigenen Saft, vielleicht mit etwas Zimt vermischt und warm getrunken.

Nach dem Pressen wird der Saft erhitzt und in praktische Bags gefüllt, aus denen man bequem „zapfen“ kann. So muss die Menge nicht sofort verzehrt werden.

Anmeldung mit Terminvereinbarung gewünscht um längere Wartezeiten zu vermeiden.

Wobei hier auch das Zusehen während dem Warten Spaß macht...

Weitere Informationen finden Sie auf:
ogv-koefering.jimdofree.com
 auf Facebook und Instagram,
 in Heimat-Info und an der
 Infotafel bei der Streuobstwiese



Im August machen wir erst mal Sommerpause!
 Wir wünschen Euch einen schönen Urlaub und freuen uns im Herbst wieder auf rege Teilnahme bei unseren Aktivitäten.

Die Vorstandschaft des OGV Köfering





Die neue Version der Gemeinde Köferring App ist da!

„Wissen, was los ist in Köferring!“ Unter diesem Motto haben wir die App „Heimat-Info“ vor einem Jahr erfolgreich eingeführt.

In unserer Heimat-Info App erhalten Sie als Bürger oder Bürgerin sämtliche Informationen, wie News oder Veranstaltungen direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die App steht kostenlos zum Download zur Verfügung.

Heimat-Info Benachrichtigungsfunktion – Jetzt Glocke einschalten

Mit der Heimat-Info APP können Sie sich auch an Termine oder Neuigkeiten erinnern lassen. Egal ob über Neuigkeiten aus dem Rathaus oder anstehende Veranstaltungen unserer Vereine, Organisationen und Einrichtungen. Mit unserer Gemeinde-App sind Sie immer auf dem neuesten Stand! Einfach die Glocke einschalten und schon erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung, wann immer es etwas Neues aus unserer Gemeinde gibt. Sind Sie schon dabei?

Wichtige Nachricht an alle Vereine, Einrichtungen und Organisationen: Haben Sie sich schon registriert? In der Heimat-Info App erreichen Sie alle Mitbürger jetzt noch einfacher. In der App können Sie Veranstaltungen jetzt auch im Voraus ankündigen, neue Mitglieder ansprechen und über Ihr Vereinsleben berichten. Falls noch nicht geschehen, bitten wir Sie, sich jetzt in der App oder auf

www.heimat-info.de zu registrieren und aktiv unsere Mitbürger zu informieren. Bei Fragen zur Registrierung kontaktieren Sie bitte das Team von Heimat-Info (09498/906585, info@heimat.-info.de) oder wenden Sie sich an unsere Verwaltung.

Neue Funktionen

Die neue Version hat neben verbesserten Ladezeiten auch eine einfachere Navigation zu bieten. Interessante Beiträge können ab sofort mit Freunden auf Facebook, WhatsApp und Co. geteilt werden. Themen-Favoriten sind noch simpler definierbar: einfach das Glocken-Symbol aktivieren und Push-Nachrichten über neue Beiträge aus besonders interessanten Kategorien direkt aufs Handy erhalten.

Der Veranstaltungskalender wurde ebenfalls generalüberholt. Auf der neuen Eventseite werden alle anstehenden Veranstaltungen in chronologischer Reihenfolge aufgelistet. Userinnen und User können Veranstaltungen in ihrem persönlichen Kalender abspeichern, die sie auf keinen Fall verpassen wollen.

„Mit der neuen Version hat sich die Nutzerfreundlichkeit unserer App weiter verbessert“, findet Erster Bürgermeister Armin Dirschl. „Mit Heimat-Info‘ können sich unsere Bürgerinnen und Bürger noch schneller und einfacher über das Leben in unserer Gemeinde informieren – und das zu jeder Zeit, an jedem Ort mit dem Smartphone.“



Schritt 1

Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone



Schritt 2

Wählen Sie **Köferring** aus.

Schritt 3

Aktivieren Sie die Glocke. Sie erhalten nur von den Kategorien und Vereinen Mitteilungen, bei welchen Sie den Benachrichtigungsschalter aktiviert haben. Fertig!



Fertig - viel Spaß beim Entdecken!


Parteiverkehrszeiten Rathaus Köfering:

Vormittag: Mo., Di., Fr.: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachmittag: Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: ganztägig geschlossen!

Nur mit Terminvereinbarung (über Online-Reservierungstool Gemeindehomepage)!

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Köfering
Presserechtlich verantwortlich: Erster Bürgermeister Armin Dirschl
Redaktion: Geschäftsleiter Bertram Strobel; André Schäfer
Am Dorfplatz 1, 93096 Köfering, Tel. 09406 2832-0, Fax: -29
E-Mail: info@koefering.de Internet: www.koefering.de
Auflage: 1.300
Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Hofer Str. 1, 93057 Regensburg
Redaktionsschluss: Jeweils 28.ter des Vormonats
Für den Inhalt von Einzelbeiträgen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Für den Notfall:

Polizei: 110; Feuerwehr/Rettungsleitstelle: 112; Giftnotruf Nürnberg: 0911 3982451

Zahnärztlicher Notdienst i. Universitätsklinikum: Tel. 0941 9440 (Tag und Nacht); weitere Auskünfte über den zahnärztlichen Notdienst unter Tel. 0941 5987923, www.zbv-opf.de;

In nicht lebensbedrohlichen Fällen Tel. 116117 (kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer) wählen!

Bereitschaftsdienst Abwasserzweckverband: 0170 3374228

Notdienstapotheken und Notdienstplan:

Apotheke	Adresse	Dienst
Di. 15.08.2023		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 16.08.2023		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35	93093 Donaustauf Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 17.08.2023		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 18.08.2023		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 19.08.2023		
Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666 Straßäcker 5	93096 Köfering Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 20.08.2023		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim So. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
Mo. 21.08.2023		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 22.08.2023		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4	93073 Neutraubling Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 23.08.2023		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7	93096 Köfering Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 24.08.2023		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 25.08.2023		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 26.08.2023		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 27.08.2023		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35	93093 Donaustauf So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 28.08.2023		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr



Di. 29.09.2023	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 30.08.2023	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 31.08.2023	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 01.09.2023	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 02.09.2023	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 03.09.2023	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 04.09.2023	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 05.09.2023	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 06.09.2023	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 07.09.2023	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 08.09.2023	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 09.09.2023	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 10.09.2023	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 11.09.2023	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 12.09.2023	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 13.09.2023	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 14.09.2023	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr

Die Daten des Notdienstapothekenplanes sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice. Sie sind auch unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.

Die nächsten Entleerungs- / Abholtermine für die Gemeinde Köfering:

Restmüllabfuhr	Papiertonne	Umweltmobil
25.08., 08.09.2023	30.08.2023	-

Wertstoffhof Köfering:

Winterzeiten:

Fr: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Sommerzeiten:

Mo: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
Mi: 16:30 Uhr – 19:00 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Die vorgenannten Angaben und Termine sind ohne Gewähr. Änderungen bleiben vorbehalten. (Die Redaktion)